VV TWB889 OTA 944

RR RUEOMBA

DE RUABED 14 0090314

ZNR UUUUU

R 090251Z JAN 68

FM FBIS OKINAWA

TO FBIS WASHDC

FEDMON

UNCLAS WA

736 SEELY/KRIEBEL FROM CHATELAIN/MCPHERSON OW 349

REF WA 4865 RE BOS1221 HANOI CORRESPONDENT'S DISPATCH IN ENGLISH TO

ONE -- CAVEAT INADVERTENTLY INCLUDED IN PREPRINTED SOURCELINE HEADINGS INTENDED FOR SERVICE MESSAGES.

TWO--ITEM WAS TRANSMITTED AT BEGINNING OF 1100 GMT VNA HANDI
TRANSMISSION FOLLOWING "ATTENTION BCZ ATTENTION BCZ" AND INSTRUCTION
"FOR LE TIEN CORRESPONSAL DE RADIO VOZ VIETNAM." TRANSMISSION WAS
REPEATED ONCE WITHOUT VARIATION. AT CONCLUSION HANDI BEGAN
TRANSMISSION IN ENGLISH "TO PRENSA LATINA, MOSCOW" AT 1150 GMT,
WHICH IN TURN WAS FOLLOWED BY VNA HANDI PREAMBLE AND TRAFFIC IN
FRENCH. POUCHING RAW COPY OF COMPLETE TRANSMISSION.

THREE--SUGGEST SOURCELINE FOR ITEM IN QUESTION SHOULD BE HANDI VNA IN ENGLISH TO BCZ MOSCOW (OR SIMPLY HANDI VNA IN ENGLISH

PAGE 2 RUABED 14 UNCLAS

TO MOSCOW IF YOU FEEL INCLUSION OF BCZ WOULD MISLEAD CONSUMERS)
WITH SUBSLUG FOR LE TIEN CORRESPONDENT OF RADIO VOICE OF VIETNAM.

SINCE BCZ IS KNOWN MOSCOW RECEIVING STATION FOR DISSEMINATION OF
HANOI TRAFFIC, AGREE THIS TRAFFIC IS PROBABLY INTENDED FOR RELAY TO
RADIO HAVANA FOR NEW "VOICE OF VIETNAM" PROGRAM.

FOUR--FYI, IN COMPOSITION OF THESE HANDI PRESS TRANSMISSION
SOURCELINES WE ARE GUIDED PRIMARILY BY VNA HANDI'S ADDRESS
INSTRUCTIONS WHENEVER THEY ARE INCLUDED. BUT FREQUENTLY PRECISE
IDENTIFICATION OF ADDRESSEE IS NOTT GIVEN, IN WHICH CASE WE MUST
RELY ON JUDGMENT. 09/0323Z JAN

вт